

La nuit

Jean-Philippe Rameau(1683-1764)

Sopranos

O nuit, viens ap por ter core à la ter re
O nuit, O laisse en core à la ter re

Altos

O nuit, viens ap por ter core à la ter re
O nuit, O laisse en core à la ter re

Bass/tenors

O nuit, viens ap por ter core à la ter re
O nuit, O laisse en core à la ter re

5

S

le calme en chant te ment de ton mys tè re
le calme en chant te ment de ton mys tè re

A

le calme en chant te ment de ton mys tè re
le calme en chant te ment de ton mys tè re

B/T

le calme en chant te ment de ton mys tè re
le calme en chant te ment de ton mys tè re

9

S

L'om bre qui t'es cor te est si dou ce, si doux est le con
L'om bre qui t'es cor te est si dou ce, est - il une beau

A

L'om bre qui t'es cor te est si dou ce, si doux est le con
L'om bre qui t'es cor te est si dou ce, est - il u - ne beau

B/T

L'om bre qui t'es cor te est si dou ce, si doux est le con
L'om bre qui t'es cor te est si dou ce, est - il u - ne beau

13

S

cert de tes voix chan tant l'es pé ran ce, si grand est ton pou
té au ssi belle que le rê ve? Est - il de vé ri

A

cert de tes voix chan tant l'es pé ran ce, si grand est ton pou
té au ssi be - lle que le rê ve? Est - il de vé ri

B/T

cert de tes voix chan tant l'es pé ran ce, si grand est ton pou
té au ssi be - lle que le rê ve? Est - il de vé ri

17

S voir, trans for mant tout en rêve heu reux. Ou
 tée si dou ce que l'es pé ran ce. Ou

A voir, trans for mant tout en rêve heu reux. Ou
 tée si dou ce que l'es pé ran ce. Ou

B/T voir, trans for mant tout en rêve heu reux. Ou
 tée si dou ce que l'es pé ran ce. Ou

22

S

A

B/T

Ô Nuit ! Viens apporter à la terre
 Le calme enchantement de ton mystère.
 L'ombre qui t'escorte est si douce,
 Si doux est le concert de tes voix
 chantant l'espérance,
 Si grand est ton pouvoir transformant tout
 en rêve heureux.

Ô Nuit ! Ô laisse encore à la terre
 Le calme enchantement de ton mystère.
 L'ombre qui t'escorte est si douce,
 Est-il une beauté aussi belle que le rêve ?
 Est-il de vérité plus douce que l'espérance ?

*O night, come and bring to earth
 The calm spell of your mystery
 Its ushering shadow is so sweet
 So sweet is the concert of your fingers
 singing hope,
 So great is your power changing everything
 into a happy dream.*

*O night, leave the earth a little longer
 The calm spell of your mystery
 Your ushering shadow is so sweet
 Is there a beauty as beautiful as dream?
 Is there a truth sweeter than hope?*